

ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ
DECLARATION OF CONFORMITY

«ITALTHERM S.p.A.»

(повне найменування виробника або його уповноваженої особи (постачальника) / the full name of the manufacturer or its authorized representative (supplier),
VIA SALVO D'ACQUISTO – 29010 PONTENURE (PC) - ITALY (Італія)

(адреса, ідентифікаційний номер / The address, identification number)

Виробництво / product plant: «ITALTHERM S.p.A.»

(виробництво / production)

VIA SALVO D'ACQUISTO – 29010 PONTENURE (PC) - ITALY (Італія)

(адреса, ідентифікаційний номер / The address, identification number)

В особі / In the person **DANIELA CHIESA, R&D and Quality Director**

(посада, прізвище, ім'я та по батькові: виробника, уповноваженого представника (постачальника) / post, name, surname: manufacturer, authorized representative (supplier)

підтверджує, що / confirms, that **Котли газові конденсаційні опалювальні водогрійні**

торговельних марок ITALTHERM, SMART, моделі згідно додатку, із запасними частинами.

(повне найменування приладу, що працює на газоподібному паливі, або його комплектуючі, тип, марка, модель / the full name of the appliance burning gaseous fuels or its completing; type, mark, model)

Код УКТ ЗЕД **8403**, які виготовляється за / which to be made on **EN 15502-1, EN 15502-2-1**

(позначення та назва технічної документації / designation and the name of the engineering specifications)

Відповідають/conform:

Технічному регламенту водогрійних котлів, що працюють на рідкому чи газоподібному паливі, Постанова КМУ №748 від 27.08.2008р., згідно з:

corresponds Technical regulation of the hot-water boilers fired with liquid or gaseous fluids and

ДСТУ рЕН 483:2003, ДСТУ EN 625:2002, ДСТУ EN 677:2001, ДСТУ EN 15502-1:2017, ДСТУ EN 15502-1:2022, ДСТУ EN 15502-2-1:2023

(назва нормативних документів (за наявності) / the name of the normative documents (at presence)

Технічному регламенту приладів, що працюють на газоподібному паливі, Постанова КМУ № 814 від 04.07.2018р., згідно з:

corresponds Technical regulation of the appliances burning gaseous fuels or according to:

ДСТУ рЕН 483:2003, ДСТУ EN 625:2002, ДСТУ EN 677:2001, ДСТУ EN 15502-1:2017, ДСТУ EN 15502-1:2022, ДСТУ EN 15502-2-1:2023

(назва нормативних документів (за наявності) / the name of the normative documents (at presence)

Технічному регламенту з електромагнітної сумісності обладнання, Постанова КМУ №1077 від 16.12.15 р., згідно з:

corresponds Technical regulation of the electromagnetic compatibility

ДСТУ EN IEC 61000-3-2:2019 (EN IEC 61000-3-2:2019, IDT; IEC 61000-3-2:2018, IDT), ДСТУ EN 61000-3-3:2017 (EN 61000-3-3:2013/A1:2019, IDT; IEC 61000-3-3:2013/A1:2017, IDT) зміна № 1:2022, ДСТУ EN 55014-1:2019 (EN 55014-1:2017/A11:2020, IDT), ДСТУ EN 55014-2:2017 (EN 55014-2:2015, IDT; CISPR 14-2:2015, IDT)

(назва нормативних документів (за наявності) / the name of the normative documents (at presence)

Технічному регламенту низьковольтного електричного обладнання, Постанова КМУ №1067 від 16.12.15 р.:

corresponds Technical regulation of the low voltage equipment

ДСТУ EN 60335-1:2017 (EN 60335-1:2012; A11:2014; AC:2014; A13:2017, IDT; IEC 60335-1:2010, MOD), ДСТУ EN 60335-1:2017 (EN 60335-1:2012/A15:2021, IDT), ДСТУ EN 60335-2-102:2017 (EN 60335-2-102:2016, IDT; IEC 60335-2-102:2004 + A1:2008 + A2:2012, MOD)

(назва нормативних документів (за наявності) / the name of the normative documents (at presence)

Технічна документація на котел розроблена відповідно до вимог Технічних регламентів.

The engineering specifications on the boiler is made according to requirements of Technical regulation.

Сертифікати відповідності / The certificate of conformity:

сертифікат експертизи типу (Модуль В) № UA.TR.006.B.116201-26 від 06.03.2026р. до 05.03.2036р.

сертифікат експертизи типу (Модуль В) № UA.TR.006.B.116202-26 від 06.03.2026р. до без обмежень терміну дії.

сертифікат відповідності типу на основі забезпечення якості виробничого процесу (Модуль D) № UA.TR.006.D.116201-26 від 06.03.2026р. до 05.03.2029р.

видані / issued by Орган з оцінки відповідності «ТЕСКО», сеїдмітво № UA.TR.006, адреса: 03142, м. Київ, вул. В. Стуса 35/37 оф.205
(назва та місцезнаходження призначеного органу з оцінки відповідності продукції Технічним регламентам України / the name and site of the appointed Ukrainian conformity assessment body)

Протоколи випробувань / The test report:

- протоколі сертифікаційних випробувань № 006.1-1162/26-1 від 05.03.2026р., № 006.1-1162/26-2 від 05.03.2026р., № 006.1-1162/26-3 від 05.03.2026р.

випробувальній лабораторії «ТЕСКО» (Атестат акредитації № 20423, Україна, г. Київ, вул. Молодогвардійська, 116);

(номер протоколу, дата його оформлення, найменування та місцезнаходження призначеного органу з оцінки відповідності продукції Технічним регламентам України / the name and site of the appointed Ukrainian conformity assessment body)

Місце зберігання комплексу документів, які є доказовою базою відповідності продукції вимогам технічних регламентів / Storage set of documents that are provably base product conformity to requirements of technical regulations: **ITALTHERM S.p.A.**

Декларант, за необхідності, зобов'язується надати відповідну технічну документацію на запит органів виконавчої влади / Declarant, as appropriate, shall provide technical documentation on request by the executive.

Декларацію складено під цілковиту відповідальність: «ITALTHERM S.p.A.»

The declaration it is made under the full responsibility

R&D and Quality Director

(посада особи, що склала декларацію / position of the person that made the declaration)

ITALTHERM S.p.A.
Sede Legale e Operativa
Via Salvo D'Acquisto s.n.c.
29010 Pontenure (PC)
Tel. 0523 575611 - Fax 0523 575601

06.03.2026
BIVA 01534830331

DANIELA CHIESA

(ініціали та прізвище / initials, surname)

Декларація про відповідність добровільно зареєстрована в ООБ «ТЕСКО», № UA.TR.006 (www.tecko.com.ua):

Місце для позначки про реєстрацію декларації
Place of a designation about registration of the declaration

UA.TR.006.D.116201-26

Строк дії / Validity

від 06.03.2026р.

до 05.03.2029р

Керівник Органу

М.П.



(підпис)

В.В. Папазов

Чинність декларації про відповідність можна перевірити сертифіката відповідності можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності ТОВ «ТЕСКО», що розміщена на веб-сайті: <http://www.tecko.com.ua> та за тел. +38-(044) – 221 18 95.

ДОДАТОК ДО ДЕКЛАРАЦІЇ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ
UA.TR.006.D.116201-26 від 06.03.2026р.

Котли газові конденсаційні опалювальні водогрійні	
Торговельна марка	Моделі
ITALTHERM	CITY CLASS H 25 K, CITY CLASS H 30 K, CITY CLASS H 35 K, CITY CLASS H 25 KR, CITY CLASS H 30 KR, CITY CLASS H 35 KR, CITY TOP H 25 K, CITY TOP H 35 K, SKY 24 K, SKY 28 K, SKY 24 KR, SKY 28 KR, CITY CLASS 25 PK, CITY CLASS 30 PK, CITY CLASS 35 PK, CITY CLASS 25 PKR, CITY CLASS 30 PKR, CITY CLASS 35 PKR, TIME POWER 50 K, TIME POWER 70 K, TIME POWER 90 K, TIME POWER 115 K TIME POWER 160 K, TIME POWER FLOOR 90 K, TIME POWER FLOOR 115 K, TIME POWER FLOOR 160 K
SMART	SMART 25 K, SMART 30 K, SMART 35 K, SMART 25 KR, SMART 30 KR, SMART 35 KR, SMART 24 TK, SMART 28 TK, SMART 24 TKR, SMART 28 TKR, SMART 25 PK, SMART 30 PK, SMART 35 PK, SMART 25 PKR, SMART 30 PKR, SMART 35 PKR

Декларацію складено під цілковиту відповідальність: «ITALTHERM S.p.A.»
The declaration it is made under the full responsibility

R&D and Quality Director
 (посада особи, що склала декларацію /
 position of the person that made the declaration)

Daniela Chiesa
 (підпис / signature)

DANIELA CHIESA
 (ініціали та прізвище / initials, surname)

MP Stamp
 ITALTHERM S.p.A.
 Sede Legale e Operativa
 Via Salvo D'Acquisto s.n.c.
 29010 - PONTENURE (PC)
 Tel: 0523 575611 - Fax 0523 575601
 info@italtherm.it
 C.F. e P.IVA 01594830331

06.03.2026

Декларація про відповідність добровільно зареєстрована в ООВ «ТЕСКО» № UA.TR.006 (www.tecko.com.ua):

Місце для позначки про реєстрацію декларації Place of a designation about registration of the declaration	UA.TR.006.D.116201-26	
Строк дії * Validity	від 06.03.2026р.	до 05.03.2029р.

Керівник Органу
 М.П. **«ТЕСКО»**
 Чинність декларації про відповідність можна перевірити сертифіката відповідності можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності
 Ідентифікаційний код: 31564770
 ТОВ «ТЕСКО», що розміщена на веб-сайті: <http://www.tecko.com.ua> та за тел. +38-(044) - 221 18 95.



V.V. Palazov
 (підпис)
 В.В. Папазов